

GJENITÔRS BANDONÂTS DE SCUELE SUL FURLAN

*Siôr Diretôr,
o sin doi gjenitôrs di Cervignan.*

Cun dut che j tignìn un grun a jessi furlans o vin insegnade ai fruz la lenghe taliane par che pôre — che àn tanc’ — che un’âtre dì no si cjatin ben cu la scuele, massime cun tanc’ mestris no-furlans ch’o vin cumò.

Cenonè, nus capite saldo di viodi che i nestris fîs, zujant cun cheâtris, a tabàin par furlan cence sconponisi; cun dut che nô no ur al vin insegnât, e cence dismenteâ il talian.

Stant alore che une lenghe no confusione cheâtre, no saressial il câs che cualchidun si cjapi a cûr ancje di tignî su la nestre lenghe e culture, doprant chei argains che la teniche moderne ju à faz propit par chest?

O cjacarìn massime dai giornai, dal aradio e de television che scuasi sinpri a son furlans dome tal titul.

O savìn che ancje nô no vin vût il coragjo di fâ, cui nestris fîs, difarent di ce che vue è fâs une buine part; però o scugnìn ricognossi che i gjenitôrs si cjatin a jessi — cun tune scuele che samee fate a pueste par parâ jù dut ce ch’o vin di plui nestri — di bessoi e bandonâz ancje di chei argains che podaressin danus une man, e di conseguenze o sin plens di fastidi pal avignî dai nestris fruz.

Tantis grassiis se nus ten bordon sul so sfuei.

O soi de vuestre, cuanch’o diseis che no vêis vût coragjo sun tun fat di fonde come ch’al è chêl di tramandâur es gnovis plantutis, lis robis plui veris che un popul al à; ancje parceche la pedagogje e dîs, e i faz i tegnin bot, che un frut al à dut ce vuadagnâ se al sflurìs respirant l’ajar de cjase materne.

O soi de vuestre ancje parceche tanc’ gjenitors no àn fat come vuâtris e i lôr fruz a son cressûz cuistant in savôr e in colôr.

Pe cuistion «dai argains che puedaressin danus une man» j giri la vuestre letare a chel che plui mi samee che j ledi, ven a stai: A TELE FRIULI.

J domandìn ce programas ch'al à in vore par judâ i fruz di scuele a cognossi la lenghe e la culture dal Friûl.

Ce programas in lenghe che al mandarâ fûr, par contentâ une part grandone di gjenitôrs che palèsin sinpri plui cheste volontât: e ancje par fâ alc di plui serio di chêi che continuìn a tabajà sul Friûl dome par talian.

Mandi!

Jugn 1979

pre Antoni Beline